

Germany-Hamm: Security, fire-fighting, police and defence equipment**OJ S 119/2023 22/06/2023****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz

Postal address: Hafenstr. 45

Town: Hamm

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Postal code: 59067

Country: Germany

E-mail: submission@stadt.hamm.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.hamm.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung von Dienst- und Schutzkleidung für die Feuerwehr der Stadt Hamm

Reference number: VgV/EU/23/027

II.1.2. Main CPV code

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Feuerwehr der Stadt Hamm (Auftraggeber) schreibt die Lieferung der produktspezifischen Dienst- und Schutzkleidung für den Brandschutz und Rettungsdienst der Feuerwehr Stadt Hamm europaweit aus.

Bei der Dienst- und Schutzkleidung handelt es sich um eine Interimsbeschaffung zur Deckung eines Mehrbedarfs zur Aufrechterhaltung des Brandschutzes und Rettungsdienstes der Feuerwehr der Stadt Hamm.

Die Anforderungen ergeben sich aus dieser Leistungsvereinbarung und den Leistungsverzeichnissen zu Los 1 bis 6.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 223 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehr-Überjacken und Feuerwehr-Überhosen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment, 35112000 Rescue and emergency equipment, 35113000 Safety equipment, 35113470 Protective shirts or pants

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz
Hafenstr. 45 59067 Hamm

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Feuerwehr-Überjacken und Feuerwehr-Überhosen gemäß des Leistungsverzeichnisses zu Los 1.

Das Anbieten und Liefern von Auslaufmodellen ist unzulässig.

Der gesamte Leistungsumfang ist ausschließlich im fabrikneuen Zustand auszuliefern.

Zulässige Abweichungen sind der Leistungsbeschreibung oder dem jeweiligen Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeiten / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehr-Einsatzstiefel (schwarz)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment, 35112000 Rescue and emergency equipment, 35113000 Safety equipment, 35113470 Protective shirts or pants, 18830000 Protective footwear

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz
Hafenstr. 45 59067 Hamm

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Feuerwehr-Einsatzstiefel (schwarz) gemäß des Leistungsverzeichnisses zu Los 2.

Das Anbieten und Liefern von Auslaufmodellen ist unzulässig.

Der gesamte Leistungsumfang ist ausschließlich im fabrikneuen Zustand auszuliefern.

Zulässige Abweichungen sind der Leistungsbeschreibung oder dem jeweiligen Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeiten / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sicherheitsschuhwerk für den Brandschutz und den Rettungsdienst
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment, 35112000 Rescue and emergency equipment, 35113000 Safety equipment, 35113470 Protective shirts or pants, 18830000 Protective footwear

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz
Hafenstr. 45 59067 Hamm

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Sicherheitsschuhwerk für den Brandschutz und den Rettungsdienst gemäß des Leistungsverzeichnisses zu Los 3.

Das Anbieten und Liefern von Auslaufmodellen ist unzulässig.

Der gesamte Leistungsumfang ist ausschließlich im fabrikneuen Zustand auszuliefern.

Zulässige Abweichungen sind der Leistungsbeschreibung oder dem jeweiligen Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeiten / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Rettungsdienst-Einsatzjacken

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment, 35112000 Rescue and emergency equipment, 35113000 Safety equipment, 35113470 Protective shirts or pants

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz
Hafenstr. 45 59067 Hamm

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Rettungsdienst-Einsatzjacken gemäß des Leistungsverzeichnisses zu Los 4.

Das Anbieten und Liefern von Auslaufmodellen ist unzulässig.

Der gesamte Leistungsumfang ist ausschließlich im fabrikneuen Zustand auszuliefern.

Zulässige Abweichungen sind der Leistungsbeschreibung oder dem jeweiligen Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeiten / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Rettungsdienst-Einsatzhosen

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment, 35112000 Rescue and emergency equipment, 35113000 Safety equipment, 35113470 Protective shirts or pants

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz
Hafenstr. 45 59067 Hamm

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Rettungsdienst-Einsatzhosen gemäß des Leistungsverzeichnisses zu Los 5.
Das Anbieten und Liefern von Auslaufmodellen ist unzulässig.

Der gesamte Leistungsumfang ist ausschließlich im fabrikneuen Zustand auszuliefern.
Zulässige Abweichungen sind der Leistungsbeschreibung oder dem jeweiligen
Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeiten / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Technische Hilfe - Hosen (TH-Hosen)

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety
equipment, 35111000 Firefighting equipment, 35112000 Rescue and emergency equipment,
35113000 Safety equipment, 35113470 Protective shirts or pants

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Zivilschutz
Hafenstr. 45 59067 Hamm

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Technische Hilfe - Hosen (TH-Hosen) gemäß des Leistungsverzeichnisses zu
Los 6.

Das Anbieten und Liefern von Auslaufmodellen ist unzulässig.

Der gesamte Leistungsumfang ist ausschließlich im fabrikneuen Zustand auszuliefern.
Zulässige Abweichungen sind der Leistungsbeschreibung oder dem jeweiligen
Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeiten / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 086-265101](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Feuerwehr-Überjacken und Feuerwehr-Überhosen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Brandschutz-Center Münster Brinck GmbH

Postal address: An der Kleinmannbrücke 17
Town: Münster
NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt
Postal code: 48157
Country: Germany
Internet address: <http://brinck-brandschutz-center.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 24 400,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Feuerwehr-Einsatzstiefel (schwarz)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Carl Henkel GmbH & Co. KG

Postal address: Artur-Ladebeck-Str. 192

Town: Bielefeld

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 33647

Country: Germany

Internet address: <http://www.carl-henkel.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 30 345,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Sicherheitsschuhwerk für den Brandschutz und den Rettungsdienst

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Carl Henkel GmbH & Co. KG

Postal address: Artur-Ladebeck-Str. 192

Town: Bielefeld

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 33647

Country: Germany

Internet address: <http://www.carl-henkel.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 34 380,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 4

Title:

Sicherheitsschuhwerk für den Brandschutz und den Rettungsdienst

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Niemöller & Abel GmbH & Co.KG
Postal address: Nikolaus-Otto-Str. 28
Town: Gütersloh
NUTS code: DEA42 Gütersloh
Postal code: 33335
Country: Germany
E-mail: verkauf@NundA.de
Internet address: <http://www.NundA.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 33 818,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 5

Title:

Rettungsdienst-Einsatzhosen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Niemöller & Abel GmbH & Co.KG
Postal address: Nikolaus-Otto-Str. 28
Town: Gütersloh
NUTS code: DEA42 Gütersloh
Postal code: 33335
Country: Germany
E-mail: verkauf@NundA.de
Internet address: <http://www.NundA.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 82 830,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 6

Title:

Technische Hilfe - Hosen (TH-Hosen)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Büttner GmbH

Postal address: Ebersbacher Straße 89

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63743

Country: Germany

E-mail: sekretariat@buettner-dienstkleidung.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 6 150,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bei dieser Veröffentlichung handelt es sich lediglich um die gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachung eines bereits vergebenen Auftrages. Es können keine Vergabeunterlagen angefordert werden.

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDDD97D

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriftengeltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist unzulässig, soweit

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

§ 160 Abs. 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/06/2023